

BEST CHINA

รหัส : BT-NNG04_GX

6 วัน | 5 คืน

**เที่ยวจีน
ฟรี..วีซ่า**
ทัวร์ไม่ลงร้าน



Miracle of
Nanning

กุ้ยหลิน • หยางชว่

18,999.- ราคา
เริ่มต้น

✈️ เดินทาง : ต.ค.68 - เม.ย.69

"ดินแดนแห่งสายน้ำและขุนเขา"
สัมผัสประสบการณ์นั่งบอลลูนชมวิวมุมสูง



ถ้ำสุ่ยอ้อ



ล่องแพไม้ไผ่หยี่หลง



ถนนสายสองตงก



นั่งรถไฟความเร็วสูง
ไป-กลับ



น้ำหนักกระเป๋า
20Kg.



พักโรงแรมหรู
4-5 ดาว



อาหาร
13 มื้อ

GPX Airlines
北海航空

ล่องแพไม้ไผ่แม่น้ำหยี่หลง ขึ้นบอลลูนชมวิวมุมสูง 360 ชมทัศนียภาพอันยอดเยี่ยมสุดตระการตา

Miracle of Nanning

กุ้ยหลิน • หยางชว่

BEST CHINA

รหัส : BT-NNG04_GX

6 วัน | 5 คืน



FLIGHT : GX8910

BKK 11:50 → NNG 13:55

FLIGHT : GX8909

NNG 08:50 → BKK 09:50

"ดินแดนแห่งสาขาน้ำและขุนเขา"

สัมผัสประสบการณ์นั่งบอลลูนชมวิวมุมสูง



โปรแกรมเดินทาง

- 1 • สนามบินสุวรรณภูมิ • สนามหนานหนิงวู่ • เมืองหนานหนิง
• พิพิธภัณฑ์กว่างซี • ถนนคนเดินหนานหนิง
- 2 • สถานีรถไฟความเร็วสูงหนานหนิง • เมืองกุ้ยหลิน • ถ้ำหลุยอ้อ • เจางวงช้าง
• เจดีย์เงิน เจดีย์ทอง • โชว์ Mirage Guilin Night Show
- 3 • เมืองหยางชว่ • ล่องแพไม้ไผ่แม่น้ำหยูหลง • ผ่านชมเจางวงพระจันทร์
• ถนนฝรั่งเศส • OPTION: SHIWAI TAOYUAN
- 4 • นั่งกระเช้าสู่ยอดเขาหลุยอี้ • จุดชมวิวกวเขาหลุยอี้ฟ่ง • นั่งบอลลูนชมวิว 360 องศา
- 5 • เมืองโบราณชิงผิง • จุดชมวิวนับคร 20 หยวน • ชมการแสดงนกจับปลา
• สถานีรถไฟความเร็วสูงหยางชว่ • เมืองหนานหนิง • ถนนซานเจียเหลียงเซียง
- 6 • สนามหนานหนิงวู่ • สนามบินสุวรรณภูมิ

อาหาร : 13 มื้อ

เช้า กลางวัน เย็น

โรงแรม : 4-5 ดาว

เช้า	กลางวัน	เย็น	
		✓	FENG YA HOTEL หรือเทียบเท่า 4 ดาว
✓	✓	✓	GUILIN WATERFALL HOTEL หรือเทียบเท่า 5 ดาว
✓	✓	✗	ELITE GARDEN HOTEL หรือเทียบเท่า 4 ดาว
✓	✓	✓	ELITE GARDEN HOTEL หรือเทียบเท่า 4 ดาว
✓	✓	✓	FENG YA HOTEL หรือเทียบเท่า 4 ดาว
✓			



ถ้ำหลุยอ้อ



ล่องแพไม้ไผ่หยูหลง



ถนนสามสายสองตรอก

น้ำหนัก
กระเป๋า

20 kg.

รายการทัวร์อาจมีการปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสม โดยสถานการณ์หน้างานเป็นหลัก แต่จะเที่ยวครบทุกรายการ

หนานหนิง กู้ยหลิน หยางซั่ว 6 วัน 5 คืน

วันเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่ พัก 2-3 ท่าน	ราคาเด็ก อายุต่ำกว่า 20 ปี	พักเดี่ยว (ชำระเพิ่ม)
12 – 17 ธันวาคม 2568	20,999	20,999	5,000
19 – 24 ธันวาคม 2568	20,999	20,999	5,000
26 – 31 ธันวาคม 2568	22,999	22,999	5,000
27 ธันวาคม – 01 มกราคม 2569	24,999	24,999	5,000
30 ธันวาคม – 04 มกราคม 2569	24,999	24,999	5,000
02 – 07 มกราคม 2569	18,999	18,999	5,000
09 – 14 มกราคม 2569	20,999	20,999	5,000
16 – 21 มกราคม 2569	20,999	20,999	5,000
06 – 11 มีนาคม 2569	21,999	21,999	5,000
13 – 18 มีนาคม 2569	21,999	21,999	5,000
20 – 25 มีนาคม 2569	21,999	21,999	5,000
27 มีนาคม – 01 เมษายน 2569	21,999	21,999	5,000
03 – 08 เมษายน 2569	22,999	22,999	5,000
10 – 15 เมษายน 2569	24,999	24,999	5,000
17 – 22 เมษายน 2569	18,999	18,999	5,000
24 – 29 เมษายน 2569	20,999	20,999	5,000

โปรดอ่านอย่างละเอียดก่อนทำการจอง:

- เนื่องจากห้องพักของโรงแรมในประเทศจีนนั้น มีห้องพักประเภท DOUBLE ROOM (DBL) ค่อนข้างจำกัด หากลูกค้ามีความประสงค์จะพักห้องประเภทนี้ กรุณาแจ้งเจ้าหน้าที่ล่วงหน้าก่อนทำการจองเท่านั้น
- บริษัทฯ จะยึดประเภทห้องพักตามใบจองจากบริษัทเอเจนซีที่ท่านทำการจองทัวร์มาเท่านั้น หากมีการปรับเปลี่ยนห้องพักในระยะเวลาใกล้วันเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงประเภทห้องพัก หรือเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม
- โปรแกรมทัวร์ที่มีการ **ลงร้านรัฐบาล** หากไม่ประสงค์ที่จะเข้าร้านรัฐบาลจะมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม ตามเงื่อนไขท้ายรายการระบุ
- โรงแรมที่ระบุในรายการทัวร์เป็นเพียงโรงแรมที่นำเสนอเบื้องต้นเท่านั้น ซึ่งอาจจะมีการเปลี่ยนแปลง แต่โรงแรมที่เข้าพักจะเป็นระดับเดียวกันเท่านั้น ตามมาตรฐานโรงแรมประเทศจีน
- โปรแกรมที่มีการเดินทางด้วยรถไฟความเร็วสูง อาจจะมีการสลับปรับเปลี่ยนสถานีต้นทางหรือปลายทาง หากตัวรถไฟรอบที่ระบุในโปรแกรมการเดินทางเต็มหรือไม่สามารถทำการจองได้ กรณีเปลี่ยนแปลงการเดินทางจะต้องทำการออกตั๋วรถไฟความเร็วสูงใหม่เท่านั้น ไม่สามารถเปลี่ยนแปลงชื่อผู้เดินทางได้ทุกกรณี
- หากเป็นเที่ยวบินแบบเหมาลำ (Charter Flight) กรณียกเลิกการเดินทางไม่สามารถคืนค่าตัวเครื่องบินได้ทุกกรณี
- **โปรแกรมทัวร์ไม่รวมค่าวีซ่า ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่หักคืนค่าวีซ่าทุกกรณี เนื่องจากทางรัฐบาลไทย-จีนประกาศยกเลิกวีซ่า (ตั้งแต่ 1 มี.ค. 67 เป็นต้นไป) หากมีการเปลี่ยนแปลงจะยึดตามเงื่อนไขท้ายรายการระบุ**
- **ข้อความสำคัญ!** พาสปอร์ตต้องมีอายุการใช้งาน **ไม่ต่ำกว่า 6 เดือน** นับจากวันที่เดินทางกลับเข้าประเทศไทย และมีหน้าว่างสำหรับลงตราประทับวีซ่า และประทับตราเข้า-ออกประเทศ **อย่างน้อย 2 หน้าเต็ม**

**** บริษัทจะถือว่าท่านรับทราบและยอมรับเงื่อนไขดังกล่าวแล้ว ****

โปรแกรมการเดินทาง 6 วัน 5 คืน : เดินทางโดยสายการบินกวางสีแอร์ไลน์



BKK	→	NNG	NNG	→	BKK
เที่ยวบิน	ออก	ถึง	เที่ยวบิน	ออก	ถึง
GX8910	10.50	13.55	GX8909	08.50	09.50

วันแรก สนามบินสุวรรณภูมิ • สนามหนานหนิงวู่ • เมืองหนานหนิง • พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ • ถนนคนเดินหนานหนิง

📺 (-/-/เย็น)

- 08.00 น. พร้อมกันที่ สนามบินสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารขาออก ชั้น 4 นำคณะเช็คอิน ณ เคาน์เตอร์สายการบินกวางสีแอร์ไลน์ (GX) โดยมีเจ้าหน้าที่จากบริษัทฯ คอยอำนวยความสะดวก
- 10.50 น. ออกเดินทางสู่ เมืองหนานหนิง ประเทศจีน โดยเที่ยวบินที่ GX8908 ไม่มีบริการอาหารบนเครื่อง



หมายเหตุ

เนื่องจากตัวเครื่องบินของคณะเป็นตัวกรุ๊ประบบ Random ไม่สามารถล็อกที่นั่งได้ ที่นั่งอาจจะไม่ได้นั่งติดกัน และไม่สามารถเลือกช่วงที่นั่งบนเครื่องบินได้ในคณะ ซึ่งเป็นไปตามเงื่อนไขสายการบิน

- 13.55 น. เดินทางถึง สนามบินหนานหนิงวู่ หลังผ่านขั้นตอนการตรวจคนเข้าเมือง และตรวจรับสัมภาระเรียบร้อยแล้ว ยินดีต้อนรับทุกท่านสู่ สาธารณรัฐประชาชนจีน (เวลาท้องถิ่นที่จีน เร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง กรุณาปรับเวลาของท่านเพื่อความสะดวกในการนัดหมาย)

นำทุกท่านเดินทางสู่ เมืองหนานหนิง เมืองหลวงของมณฑลกวางสีและประตูสู่เอเชีย เมืองนี้เป็นที่รู้จักในชื่อ "เมืองสี่เขียว" เนื่องจากมีพืชพรรณกึ่งร้อนชื้นที่อุดมสมบูรณ์ ตั้งอยู่ในภาคใต้ของกวางสี ล้อมรอบด้วยแอ่งน้ำบนเนินเขา มีภูมิอากาศกึ่งร้อนชื้นที่ได้รับอิทธิพลจากลมมรสุมที่อบอุ่น

นำท่านไปยัง **พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ** เป็นพิพิธภัณฑสถานที่ใหญ่ที่สุด และทันสมัยที่สุดของเขตปกครองตนเองชนเผ่าจ้วงกว่างสี สถาปัตยกรรมมีเอกลักษณ์พิเศษคือรูปทรงเหมือนกลองยักษ์ เนื่องจากกลองเป็นสิ่งของสำคัญของท้องถิ่น อิสระช้อปปีง **ถนนคนเดินหนานหนิง** สามารถเลือกซื้อและเลือกชมสินค้าต่างๆ ไม่ว่าจะเป็น ของพื้นเมือง ของที่ระลึกต่างๆ เสื้อผ้า กระเป๋า รองเท้าราคาถูก มีให้เลือกมากมาย

ค่ำ **๑๑ บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร**
จากนั้น **พักที่ FENG YA HOTEL หรือระดับเทียบเท่า ★★★★★**

วันที่สอง **สถานีรถไฟความเร็วสูงหนานหนิง • เมืองกุ้ยหลิน • ถ้ำขลุ่ยอ้อ • เขาวงกตช้าง • เจดีย์เงิน**
เจดีย์ทอง • โชว์ Mirage Guilin Night Show

๑๑ (เช้า/กลางวัน/เย็น)

เช้า **๑๑ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม**

จากนั้น นำท่านไปยัง **สถานีรถไฟความเร็วสูงหนานหนิง** ออกเดินทางสู่ **เมืองกุ้ยหลิน มณฑลกว่างสี** โดยรถไฟความเร็วสูง ขบวนที่ **C8668 เวลา 09.50 – 11.56 น.** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมง)



ชมความมหัศจรรย์ทางธรรมชาติ **ถ้ำหลุย้อ** ถ้ำหินงอกหินย้อยในเมืองกุ้ยหลิน หรือชาวจีนนิยมเรียกว่า "หลู่ตี้เหยียน" มีอายุไม่ต่ำกว่า 180 ล้านปี ภายในถ้ำประดับประดาด้วยไฟนีออนหลากสี ช่วยทำให้หินงอกหินย้อยให้ดูสวยงามขึ้นไปอีก เมื่อเดินลึกเข้าไปด้านในรูปร่างของหินงอกหินย้อยจะยิ่งแปลกตาขึ้นไปอีก จุดน่าสนใจของถ้ำแห่งนี้ **“วังพญามังกรแก้ว”** ถือเป็นจุดที่สวยงามที่สุด และสามารถจุคนได้ถึง 1,000 คน แต่ที่เป็นไฮไลท์ที่สุดของถ้ำหลุย้อก็คือ **“วังบาดาล”** วังน้ำที่มีหินงอกหินย้อยทอดเงาตกสะท้อนลงในวังน้ำ ภายใต้แสงไฟสีน้ำเงินที่ส่องประดับ ท่ามกลางโถงถ้ำขนาดใหญ่ดูแล้ววิจิตรตระการตายิ่งนัก ส่วนช่วงสุดท้ายของถ้ำหลุย้อจะมีหินรูปคล้ายสิงโตตั้งตระหง่านคอยส่งผู้คนที่แวะเวียนผ่านไปมา

กลางวัน

๑๑ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

จากนั้น

นำท่านเดินทางสู่ **เขาวงช้าง** ตั้งอยู่ใจกลางเมืองตรังบริเวณจุดบรรจบของแม่น้ำหลิเจียง และแม่น้ำถาวฮัว ถือเป็นสัญลักษณ์ของเมืองกุ้ยหลิน ที่ได้ชื่อว่าเขาวงช้างนั้น มาจากรูปร่างของภูเขาหินที่คล้ายกับงวงของช้างที่กำลังโน้มลงเพื่อกินน้ำจากแม่น้ำหลิเจียงที่อยู่



เบื้องล่าง เขาวงช้างมีความงามจนมีคำบทกลอนที่ว่า ไต้ น้ำมีจันทร์สว่างไสวเหนือ น้ำมีจันทร์ลอยเด่น สายน้ำไหลแต่จันทร์ยัง จันทรลับฟ้าสายน้ำยังคงไหล และชมโชว์การแสดง **Mirage Guilin Night Show** การแสดงกายกรรมที่ยอดเยี่ยมพร้อมแสงไฟสีอันสวยงาม และเอฟเฟกต์บนเวทีที่ออกแบบมาเป็นพิเศษ การแสดงนี้ได้รับแรงบันดาลใจจากทิวทัศน์ที่สวยงาม และมรดกทางวัฒนธรรมของชนกลุ่มน้อยที่ไม่เหมือนใครของกุ้ยหลิน นำเสนอเรื่องราวอันแสนสุขและโรแมนติกเกี่ยวกับผู้คนและความรักที่มีต่อธรรมชาติ โดยมีฉากหลังเป็นทิวทัศน์ที่สวยงามของแม่น้ำหลิและเนินเขาเซียงปี้ (เนินเขาวงช้าง) โดยมีเครื่องแต่งกายสีสันสดใส เพลงพื้นบ้าน การเต้นรำที่แปลกใหม่ และกายกรรมทางอากาศ ผสมผสานการเดินทางอันน่าทึ่งเข้าด้วยกัน



ชมความสวยงามของ **เจดีย์เงิน เจดีย์ทอง** ยามค่ำคืน (ชมด้านนอก) เจดีย์คู่อีกหนึ่งสัญลักษณ์ของเมืองกุ้ยหลิน ตั้งอยู่กลางทะเลสาบชานหู โดยเป็นเจดีย์ทองเหลืองที่ใหญ่ที่สุดในโลก และเป็นจุดที่มีทิวทัศน์ที่สวยงามอีกที่ของกุ้ยหลิน

คำ **๑๑ บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร**
จากนั้น **พักที่ GUILIN WATERFALL HOTEL หรือระดับเทียบเท่า ★★★★★**

วันที่สาม **เมืองหยางชัว • ล่องแพไม้ไผ่แม่น้ำหยู่หลง • ผ่านชมเขาวงพระจันทร์ • ถนนฝรั่งเศสเจีย •**
OPTION: SHIWAI TAOYUAN

๑๑ (เช้า/กลางวัน/-)

เช้า **๑๑ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม**

จากนั้น ออกเดินทางสู่ **เมืองหยางชัว** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมง 30 นาที) เมืองเล็กๆ ริมน้ำหลีเจียงที่ถูกโอบล้อมไปด้วยภูเขาหิน มีแม่น้ำสายยาวพาดผ่าน มีเรื่องราวคู่กับประวัติศาสตร์ของจีนมากกว่า 1,400 ปี จนมีคำกล่าวว่า “หากกุ้ยหลินเป็นเมืองที่สวยงามที่สุดในจีน หยางชัวก็เป็นที่สวยงามที่สุดในกุ้ยหลิน”

นำทุกท่าน **ล่องแพไม้ไผ่แม่น้ำหยูหลง** ไปตามสายน้ำเพื่อดื่มด่ำธรรมชาติ บริเวณพื้นที่ชมวิวแม่น้ำอวี่หลงเพื่อเชยชมทิวทัศน์ริมฝั่งที่สวยงาม โดยเฉพาะหมู่ภูเขาน้อยใหญ่ที่มีลักษณะภูมิประเทศแบบคาสต์ (แพนังได้ล่ำละ 2 ท่าน)



(หมายเหตุ: หากไม่สามารถนำท่านไปล่องแพแม่น้ำหยูหลงได้ เนื่องจากสภาพอากาศหรือเหตุสุดวิสัยอื่นๆ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ปรับโปรแกรมทดแทน “ล่องเรือแม่น้ำหลีเจียง”)

กลางวัน ๑๑ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

จากนั้น ผ่านชม **เขาวงพระจันทร์** มีความสูงมากกว่า 380 เมตร สถานที่สำคัญที่เป็นสัญลักษณ์ที่สุดแห่งหนึ่งในเมืองหยางชวี่ ซึ่งเป็นยอดหินปูนธรรมชาติที่มีรูขนาดใหญ่เป็นรูปโค้งคล้ายพระจันทร์เสี้ยว จึงเป็นที่มาของชื่อเนินพระจันทร์ และเป็นจุดหมายปลายทางยอดนิยมสำหรับนักเดินป่าและนักปีนผา เนื่องจากมีเส้นทางที่สวยงามและเส้นทางที่ท้าทาย อิสระท่องเที่ยว **ถนนฝรั่งเศสเจีย** บนถนนสายนี้ เต็มไปด้วยสินค้าของฝากนานาชนิดราคาถูก รวมทั้งสินค้าพื้นเมือง อาหารการกิน หรือของฝากของที่ระลึกก็มาจับจ่ายใช้สอยกันได้





กลางวัน

๑๑ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

จากนั้น

สัมผัสประสบการณ์ **นั่งบอลลูนร้อนชม**

เมืองหยางชว่ ทะยานขึ้นสู่อากาศบนความ

สูง 80 เมตร ชมเมืองหยางชว่ในมุม 360

องศา สัมผัสกับทิวทัศน์อันน่าตื่นตาตื่นใจ

ซึ่งถือเป็นการผจญภัยอันสุดตื่นเต้น บน

บอลลูนสามารถมองลงมาเห็นทิวทัศน์

ธรรมชาติของเมืองหยางชว่ ตั้งแต่ใบไม้

ต้นหญ้าไปจนถึงหน้าผาและที่ราบ

โดยเฉพาะอย่างยิ่งจะได้เห็นแม่น้ำหลีเล็ก

(Little Li River) หรือแม่น้ำหยูหลง (Yulong River) จากมุมสูงที่เหมาะสมสำหรับการถ่ายภาพอันน่า

จดจำ หรือสามารถเลือกซื้อกิจกรรมอื่นๆ เพิ่มเติม อาทิ พาราไกลดิง (ร่มร่อน) (รวมค่าขึ้นบอลลูน)



หมายเหตุ: การขึ้นบอลลูนจะใช้เวลาอยู่บนบอลลูนประมาณ 8-10 นาที การนำบอลลูนขึ้นนั้นจะขึ้นอยู่กับสภาพ

อากาศในแต่ละวัน หากไม่สามารถนำบอลลูนขึ้นได้ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ปรับรายการทดแทน โดยไม่มีการหัก

คืนค่าใช้จ่าย ประกันอุบัติเหตุที่รวมอยู่ในโปรแกรมทัวร์ ไม่ครอบคลุมการขึ้นบอลลูนและเครื่องร่อนทุกประเภท

ดังนั้น ขึ้นอยู่กับดุลยพินิจของตัวท่านเอง

➔ **OPTION: IMPRESSION LIU SANJIE / Guilin Romance**

เลือกชมโชว์หลิวซานเจีย **“Impression Liu Sanjie”** กำกับการแสดงโดยจางอี้โหมว ซึ่งจัดแสดงในทุกๆค่ำคืน งานนี้จางอี้โหมวใช้ธรรมชาติเป็นฉากทั้งสายน้ำ ขุนเขา แล้วนำเรื่องราวของภาพยนตร์จีนละครเพลงสุดคลาสสิกเรื่อง”หลิวซานเจีย” หรือ “เพลงรักชาวเรือ” มาดัดแปลงใส่เข้าไป โดยฉากการแสดงคือแม่น้ำหลีเจียง และขุนเขาที่เมืองหยางซั่วที่สวยงามอลังการ หรือเลือกชมโชว์โรแมนติก **“Guilin Romance”** เป็นการแสดงที่มีการผสมผสานระหว่างบัลเล่ย์และกายกรรม โดยเล่าเรื่องราวของคู่คนและธรรมชาติที่ผูกพันอยู่กับสายน้ำเช่นภูเขาต้นไม้สัตว์ต่างๆแมลงหรือแม้กระทั่งสิ่งมีชีวิตที่อยู่ใต้ลำน้ำหลีเจียง

➔ **ค่าบัตรเข้าชมโชว์ ราคาท่านละ ประมาณ 380 หยวน (ชำระได้กับทางหัวหน้าทัวร์)**

เย็น

๑๑ บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร

จากนั้น

พักที่ ELITE GARDEN HOTEL หรือระดับเทียบเท่า ★★★★★

วันที่ห้า

เมืองโบราณชิงผิง • จุดชมวิวนับัตร 20 หยวน • ชมการแสดงนกจับปลา • สถานีรถไฟความเร็วสูงหยางซั่ว • เมืองหนานหนิง • ถนนซานเจียเหลียงเซียง

๑๑ (เช้า/กลางวัน/เย็น)

เช้า

๑๑ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

จากนั้น

นำท่านไปยัง **เมืองโบราณชิงผิง** เดินเล่นไปตามถนนเก่าอย่างสบายๆ ชื่นชมอาคารโบราณและทำความรู้จักกับผู้คนในท้องถิ่นมากขึ้น ถนนสายนี้มีความคล้ายคลึงกับถนนฝรั่งในหยางซั่ว แต่ถนนสายแรกมีผู้คนพลุกพล่านน้อยกว่ามาก อาคารโบราณส่วนใหญ่ที่มีอิฐและกระเบื้องโบราณต่างๆ ได้รับการอนุรักษ์ไว้เป็นอย่างดี



ดี ด้านตะวันออกเฉียงใต้ของถนนโบราณยังคงหลงเหลือรูปร่างของกำแพงเมืองชัดเจน และเศษกระเบื้องโบราณสามารถมองเห็นได้เกือบทุก เดินทางไปยัง **จุดชมวิวนับัตร 20 หยวน** เป็นสถานที่ท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียงที่สุดที่นี่ ซึ่งด้านหลังของธนบัตรจะมีภาพวาดทิวทัศน์อันสวยงามของภูเขาหินปูนขนาดใหญ่ และชาวประมงกำลังล่องเรือไม้ไผ่ลงมาตามแม่น้ำหลีผ่านเทือกเขาคาสต์ของเมืองแห่งนี้ และรับชม **การแสดงนกจับปลา** อันเป็นวิถีชีวิตริมน้ำของชนพื้นเมือง

กลางวัน

๑๑ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

จากนั้น

นำท่านไปยัง สถานีรถไฟความเร็วสูงหยางชว่ ออกเดินทางสู่ เมืองหนานหนิง มณฑลกว่างสี โดยรถไฟความเร็วสูง ขบวนที่ D8262 เวลา 13.55 – 16.55 น. (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 3 ชั่วโมง)

นำท่านเดินทางต่อไปยัง ถนนชานเจียเหลียงเซียง ถนนสามสายและเขตประวัติศาสตร์วัฒนธรรมสองชอย มีที่มาจากถนนสายเก่าสามสาย ได้แก่ ถนนชิงหนิง ถนนหมินเซียง และถนนเจียฟาง และถนนโบราณสองตรอกของถนนจินซีและถนนหยินซีจากราชวงศ์หมิงและราชวงศ์ชิง รวมกันเป็น “ถนนสามสายและสองตรอก” ซึ่งสร้างขึ้นในสมัยราชวงศ์ซ่ง หนึ่งในย่านประวัติศาสตร์และวัฒนธรรมในมณฑลกว่างสี และมีกลุ่มอาคารที่อยู่อาศัยจากราชวงศ์ชิงที่ได้รับการอนุรักษ์ไว้ในเขตเมืองหนานหนิง นอกจากนี้ ยังมีถนนคนเดินช้อปปิ้งที่ทันสมัยอีกด้วย



เย็น

๑๑ บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร

จากนั้น

พักที่ FENG YA HOTEL หรือระดับเทียบเท่า ★★★★★

วันที่หก

สนามหนานหนิงวูซู • สนามบิสสุวรรณภูมิ

๑๑ (เช้า/-/-)

เช้า

๑๑ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม (หรือแบบ BOX SET)

ได้เวลาสมควรนำท่านเดินทางสู่สนามบิน

08.50 น. ออกเดินทางสู่ สนามบิสสุวรรณภูมิ โดยเที่ยวบินที่ GX8909

09.50 น. เดินทางถึง กรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจมิรู้ลืม

ค่าทิปคนขับรถ และมัดคฤเทศก์ท้องถิ่น
ท่านละ 1,500 บาท/ทริป/ลูกทัวร์ 1 ท่าน

** กรุณาพกพาบัตรตามความพึงใจในบริการของท่าน **

ราคา INFANT (อายุไม่ถึง 2 ปี บริบูรณ์ ณ
วันเดินทางกลับ) ท่านละ 10,000 บาท
อัตรานี้รวมรายการทัวร์ และตั๋วเครื่องบินแล้ว

เงื่อนไขการสำรองที่นั่งและการยกเลิกทัวร์



เอกสารที่ใช้ประกอบการเดินทาง

- เอกสารรับรองการได้รับวัคซีนป้องกันโควิด 19 จำนวน 2 เข็มขึ้นไป หรือใบรับรองผลการตรวจโควิด RT-PCR (ในกรณีที่ยังไม่ได้รับวัคซีน)

การจองทัวร์

- กรุณาจองทัวร์ล่วงหน้า ก่อนการเดินทาง พร้อมชำระมัดจำ 10,000 บาท ส่วนที่เหลือชำระทันทีก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 21 วัน มิฉะนั้นถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ (ช่วงเทศกาลกรุณาชำระก่อนเดินทาง 30 วัน)

กรณียกเลิก : จอยกรู๊ป

- ยกเลิกก่อนการเดินทาง 45 วันขึ้นไป บริษัทฯ จะคืนเงินมัดจำให้ทั้งหมด โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง ยกเว้นในกรณีวันหยุดเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์ ยกเลิกก่อนการเดินทาง 60 วัน จะคืนเงินมัดจำให้ทั้งหมด โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง (ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง อาทิเช่น ค่าตั๋วเครื่องบิน ค่าโรงแรม ฯลฯ)
- ยกเลิกการเดินทาง 45 วัน ก่อนการเดินทาง หักค่าทัวร์ 50% จากราคาขาย และหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมดไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น (ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง อาทิเช่น ค่าตั๋วเครื่องบิน ค่าโรงแรม ฯลฯ)
- ยกเลิกการเดินทาง 30 วัน ก่อนการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บเงินค่าทัวร์ทั้งหมดไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น

กรณียกเลิก : ตัดกรู๊ป

- ยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทางต้องทำก่อนการเดินทาง 60 วัน บริษัทฯ จะคืนเงินมัดจำให้ทั้งหมด ยกเว้นในกรณีวันหยุดเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ยึดเงินมัดจำโดยไม่มีเงื่อนไขใดๆทั้งสิ้น
- ยกเลิกการเดินทางภายใน 60 วัน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ยึดเงินมัดจำโดยไม่มีเงื่อนไขใดๆทั้งสิ้น
- ยกเลิกการเดินทางหลังชำระเต็มจำนวน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บเงินค่าทัวร์ทั้งหมดโดยไม่มีเงื่อนไขใดๆทั้งสิ้น

กรณีเจ็บป่วย

- กรณีเจ็บป่วย จนไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งจะต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลรับรอง บริษัทฯ จะทำการเลื่อนการเดินทางของท่านไปยังคณะต่อไป แต่ทั้งนี้ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายที่ไม่สามารถยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทางได้ตามความเป็นจริง
- ในกรณีเจ็บป่วยกะทันหันก่อนล่วงหน้าเพียง 7 วันทำการ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินทุกกรณี



กรณีจองทัวร์วันหยุดเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์, วันหยุดยาวต่อเนื่อง และได้มีการแจ้งยกเลิกทัวร์ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าทัวร์ทั้งหมด โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆ ทั้งสิ้น

อัตราค่าบริการรวม



- ตัวเครื่องบินไป - กลับพร้อมคณะ (ไม่สามารถสะสมไมล์ได้)
- ภาษีน้ำมันและภาษีตัวทุกชนิด (สงวนสิทธิ์ให้เพิ่มหากสายการบินปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง)
- ค่าระวางน้ำหนักกระเป๋า ตามที่สายการบินกำหนด
- ที่พักโรงแรมตามรายการ ที่พักห้องละ 2-3 ท่าน (กรณีที่โรงแรมไม่มีห้องพักสำหรับ 3 ท่าน ลูกค้ายจะต้องเพิ่มเงินเป็นห้องพักห้องเดียว)
- มื้ออาหารตามรายการระบุ (สงวนสิทธิ์ในการสลับมือหรือเปลี่ยนแปลงเมนูอาหารตามสถานการณ์)
- ค่าน้ำดื่มบนรถวันละ 1 ขวด/ท่าน
- ค่าเข้าชมสถานที่ท่องเที่ยวตามรายการระบุ
- ค่ารถโค้ช รับ-ส่ง สถานที่ท่องเที่ยวตามรายการระบุ
- ประกันอุบัติเหตุเงิน 1,000,000 บาท (เป็นไปตามเงื่อนไขตามกรมธรรม์)

*เงื่อนไขประกันการเดินทาง ค่าประกันอุบัติเหตุและค่ารักษาพยาบาล กลุ่มรองเฉพาะกรณีที่ได้รับอุบัติเหตุของผู้เดินทางระหว่างการเดินทาง ไม่คุ้มครองถึงการสูญเสียทรัพย์สินส่วนตัวและไม่คุ้มครองโรคประจำตัวและปัญหาสุขภาพอื่นๆ

อัตราค่าบริการไม่รวม



- ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3%
- ค่าหนังสือเดินทางไทย และค่าธรรมเนียมสำหรับผู้ถือพาสปอร์ตต่างชาติ
- ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกินกว่าสายการบินกำหนด
- ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิ อาหารและเครื่องดื่มที่สั่งเพิ่มพิเศษ, โทรศัพท์-โทรสาร, อินเทอร์เน็ต, มินิบาร์, ซักรีดที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการ
- ค่าใช้จ่ายอันเกิดจากความล่าช้าของสายการบิน, อุบัติภัยทางธรรมชาติ, การประท้วง, การจลาจล, การนัดหยุดงาน, การถูกปฏิเสธไม่ให้ออกและเข้าเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองและเจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งที่เมืองไทยและต่างประเทศซึ่งอยู่นอกเหนือความควบคุมของบริษัทฯ
- ค่าทิปไกด์ท้องถิ่น, พนักงานขับรถ รวมทั้งทิป 1,500 บาท/ทริป/ลูกทัวร์ 1 ท่าน
- ค่าใช้จ่ายที่เกี่ยวข้องกับโรค COVID-19 ทุกกรณี
- ค่าวีซ่าท่องเที่ยวเข้าประเทศจีน กรณีทางรัฐบาลจีนประกาศยกเลิกฟรีวีซ่า หรือเดินทางเข้าประเทศจีนเกิน 180 วัน/ปี ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับประกาศของทางรัฐบาลจีนเป็นหลัก
- ค่าดำเนินการวีซ่าจีนสำหรับชาวต่างชาติที่ไม่ได้รับการยกเว้นวีซ่า ผู้เดินทางต้องเป็นผู้ดำเนินการยื่นวีซ่าด้วยตนเอง และชำระค่าธรรมเนียมวีซ่าจีนสำหรับชาวต่างชาติหรือต่างด้าว

****ทิปหัวหน้าทัวร์ ไม่บังคับ ขึ้นอยู่กับความพึงพอใจของท่าน****



กรณีที่ท่านต้องออกตัวภายใน เช่น (ตัวเครื่องบิน, ตัวรถทัวร์, ตัวรถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้ง ก่อนทำการออกตัว เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์บิน หรือเวลาบินโดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตัวภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากไฟล์บินมีการปรับเปลี่ยนเวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว

เงื่อนไขอื่น ๆ



- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมด กรณีท่านยกเลิกการเดินทางและมีผลทำให้คณะเดินทางไม่ครบตามจำนวนที่บริษัทฯ กำหนดไว้ (15 ท่านขึ้นไป) เนื่องจากเกิดความเสียหายต่อทางบริษัทฯ และผู้เดินทางอื่นที่เดินทางในคณะเดียวกัน บริษัทฯต้องนำไปชำระค่าเสียหายต่าง ๆ ที่เกิดจากการยกเลิกของท่าน
- กรณีที่ท่านต้องออกตัวภายใน เช่น (ตัวเครื่องบิน, ตัวรถทัวร์, ตัวรถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกตัว เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนพลัทบิน หรือเวลาบิน โดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตัวภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากพลัทบินมีการปรับเปลี่ยนเวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว
- กรณีผู้เดินทางที่ต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ เช่น การขอใช้วีลแชร์ที่สนามบิน กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วัน ก่อนการเดินทาง หรือเริ่มตั้งแต่ท่านจองทัวร์ มิฉะนั้นทางบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง (ถ้ามี)
- กรณีท่านเป็นอิสลาม ไม่สามารถทานอาหารบางประเภทได้ โปรดระบุให้ชัดเจนก่อนทำการจอง กรณีแจ้งล่วงหน้าก่อนเดินทาง กระทั่งนั้น อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม
- กรณีใช้หนังสือเดินทางราชการ (เล่มน้ำเงิน) เดินทางเพื่อการท่องเที่ยวเกี่ยวกับคณะทัวร์ หากท่านถูกปฏิเสธในการเข้า - ออกประเทศ ใดๆ ก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์และรับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- เมื่อท่านได้ชำระเงินมัดจำหรือทั้งหมด ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านรับทราบและยอมรับในเงื่อนไขต่างๆ ของบริษัทฯ ที่ได้รับไว้ในรายการทัวร์ทั้งหมด

โรงแรมที่พัก



- เนื่องจากห้องพักของโรงแรมในประเทศจีนนั้น มีห้องพักประเภท DOUBLE BED (DBL) ค่อนข้างจำกัด หากลูกค้ามีความประสงค์จะพักห้องประเภทนี้ ควรแจ้งเจ้าหน้าที่ล่วงหน้าก่อนทำการจอง บริษัทฯ จะยึดประเภทห้องพักตามใบจองจากบริษัทเอเจนซีที่ท่านทำการจองทัวร์มาเท่านั้น หากมีการปรับเปลี่ยนห้องพักในระยะเวลาใกล้วันเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงประเภทห้องพักโรงแรมที่ระบุในรายการทัวร์เป็นเพียงโรงแรมที่นำเสนอเบื้องต้นเท่านั้น ซึ่งอาจจะมีการเปลี่ยนแปลง แต่โรงแรมที่เข้าพักจะเป็นโรงแรมระดับเดียวกันเท่านั้น (มาตรฐานประเทศจีน)

อาหาร



- ☞ อาหารท้องถิ่นของประเทศจีน ชาวจีนนิยมรับประทานทั้งผัก และเนื้อสัตว์เป็นอาหารหลักๆ กัน ส่วนอาหารประเภทข้าวแกงก็จะออกมาในรูปของชาลาเปา หรือหมั่นโถว (ชาลาเปาไม่มีไส้)

**** หากมีปัญหาเรื่องอาหาร อาทิ มุสลิมไม่ทานเนื้อหมู หรือไม่ทานเนื้อสัตว์ต่างๆ (โปรดระบุ) ทานอาหารเจ ทานอาหารมังสวิรัต หรือแพ้อาหารต่างๆ โปรดแจ้งอย่างละเอียด ****

รายละเอียดเพิ่มเติม



- บริษัทฯ มีสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงโปรแกรมทัวร์ในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
- เที่ยวบิน, ราคาและรายการท่องเที่ยว สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสมโดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ
- หนังสือเดินทางต้องมีอายุการใช้งานเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือน และบริษัทฯ รับเฉพาะผู้มีจุดประสงค์เดินทางเพื่อท่องเที่ยวเท่านั้น (หนังสือเดินทางต้องมีอายุเหลือใช้งานไม่น้อยกว่า 6 เดือน บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบหากอายุเหลือไม่ถึงและไม่สามารถเดินทางได้)
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดความล่าช้าของสายการบิน, สายการบินยกเลิกบิน , การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อจลาจลหรือกรณีผ่านถูกปฏิเสธการเข้าหรือออกเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง หรือ เจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งจากไทย และต่างประเทศซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ หรือเหตุภัยพิบัติทางธรรมชาติ (ซึ่งลูกค้าจะต้องยอมรับในเงื่อนไขในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัย ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนโปรแกรมตามความเหมาะสม)
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากผู้เดินทางประสบเหตุสภาวะฉุกเฉินจากโรคประจำตัว ซึ่งไม่ได้เกิดจากอุบัติเหตุ ในรายการท่องเที่ยว (ซึ่งลูกค้าจะต้องยอมรับในเงื่อนไขในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ)
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากท่านใช้บริการของทางบริษัทฯ ไม่ครบ อาทิ ไม่เที่ยวบางรายการ, ไม่ทานอาหารบางมื้อ, เพราะค่าใช้จ่ายทุกอย่างทางบริษัทฯ ได้ชำระค่าใช้จ่ายให้ตัวแทนต่างประเทศแบบเหมาจ่ายขาด ก่อนเดินทางเรียบร้อยแล้ว เป็นการชำระเหมาขาด
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหายจากการโจรกรรมและหรือเกิดอุบัติเหตุที่เกิดจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเองหรือในกรณีที่กระเป๋าเกิดสูญหายหรือชำรุดจากสายการบิน
- กรณีที่การตรวจคนเข้าเมืองทั้งที่กรุงเทพฯ และในต่างประเทศปฏิเสธมิให้เดินทางออกหรือเข้าประเทศที่ระบุไว้ในรายการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าบริการไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
- ตัวเครื่องบินเป็นตัวราคาพิเศษ กรณีที่ท่านไม่เดินทางพร้อมคณะไม่สามารถนำมาเลื่อนวันหรือคืนเงินและไม่สามารถเปลี่ยนชื่อได้ หากมีการปรับราคาบัตรโดยสารสูงขึ้น ตามอัตราค่าน้ำมันหรือค่าเงินแลกเปลี่ยน ทางบริษัทฯ สงวนสิทธิ์ปรับราคาตัวดังกล่าว
- เมื่อท่านตกลงชำระเงินไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วนผ่านตัวแทนของบริษัทฯ หรือชำระโดยตรงกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับในเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ที่ได้รับไว้ข้างต้นนี้แล้วทั้งหมด
- กรุ๊ปที่เดินทางช่วงวันหยุดหรือเทศกาลที่ต้องกำนันติดจำกัดกับสายการบินหรือผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น Charter Flight, Extra Flight จะไม่มีการคืนเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมด
- ในกรณีของ PASSPORT นั้น จะต้องไม่มีการชำรุด เบิกน้ํา การขีดเขียนรูปต่างๆ หรือแม้กระทั่งตราปั๊มลายการ์ตูน ที่ไม่ใช่การประทับตราอย่างเป็นทางการของตม. กรุณาตรวจสอบ PASSPORT ของท่านก่อนการเดินทางทุกครั้ง หาก ตม. ปฏิเสธการเข้า-ออกเมืองของท่าน ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- กรณีมี "คดีความ" ที่ไม่อนุญาตให้ท่านเดินทางออกนอกประเทศได้ โปรดทำการตรวจสอบก่อนการจองทัวร์ว่าท่านสามารถเดินทางออกนอกประเทศได้หรือไม่ ถ้าไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งเป็นสิ่งที่อยู่เหนือการควบคุมของบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- กรณี "หญิงตั้งครรภ์" ท่านจะต้องมีใบรับรองแพทย์ ระบุชัดเจนว่าสามารถเดินทางออกนอกประเทศได้ รวมถึงรายละเอียดอายุครรภ์ที่ชัดเจน สิ่งนี้อยู่เหนือการควบคุมของบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- ภาพที่ใช้เพื่อการโฆษณาเท่านั้น



ก่อนตัดสินใจจองทัวร์ควรอ่านเงื่อนไขการเดินทางและรายการทัวร์อย่างละเอียด
ทุกหน้าอย่างถี่ถ้วนแล้วจึงมัดจำเพื่อประโยชน์ของท่านเอง